



La
10
zaine
du
ra
ble
3^e édition



Du 13 au 22 mai



Mairie 10^e
www.mairie10.paris.fr

MAIRIE DE PARIS



Remi Feraud
maire du 10^e
arrondissement

Depuis 10 ans, la politique menée par la Ville de Paris montre qu'il est possible de concilier dynamisme économique, justice sociale et développement durable. À cet effet, de nombreuses initiatives ont été prises pour répondre à ce défi majeur de notre temps. Avec trois priorités : les transports (développement du tramway, introduction de Vélib et bientôt d'Autolib), le bâti (diminution de la consommation d'énergie dans les logements sociaux et les équipements municipaux) et les déchets (développement du tri sélectif, expérimentation du compostage en pied d'immeuble).

Deux étapes importantes ont été franchies depuis 2007 : l'adoption du Plan Climat et l'élaboration de l'Agenda 21 de Paris, reflétant la prise de conscience que la protection de l'environnement et la survie de la planète doivent mobiliser les collectivités mais aussi chacun d'entre nous.

Les mairies d'arrondissement ont également leur rôle à jouer. D'abord, et c'est le but de cette « dizaine durable », en sensibilisant le grand public aux gestes simples que tous les habitants peuvent reprendre dans leur vie quotidienne. Mais aussi en soutenant les actions concrètes qui apportent une véritable différence : le rucher pédagogique mis en place avec l'hôpital Saint-Louis et l'association Ville Mains Jardins est un exemple de notre action en faveur de la biodiversité. Il avait été initié lors de la première semaine du développement durable du 10^e en 2009.





Mehdi Guadi
conseiller
d'arrondissement
délégué à
l'urbanisme, au
développement
durable et à
l'économie sociale et
solidaire

Pour la troisième année consécutive, le 10^e passe au durable et propose une nouvelle formule : la **dizaine durable**. Dix jours de fête urbaine de proximité dans l'arrondissement, pour mettre à l'honneur des valeurs essentielles qui nous concernent toutes et tous. Des valeurs qui quels que soient notre âge, nos origines et nos aspirations, nous sont communes. Des valeurs qu'il est essentiel de se réapproprier pour préserver notre environnement et laisser aux générations à venir un monde viable. Et parce qu'emprunter le chemin de ces valeurs passe aussi par des actions concrètes, la dizaine durable rassemble les initiatives locales permettant les rencontres, les échanges, les réflexions nécessaires à la construction de la société sou-

tenable à laquelle nous aspirons.

Pour cette édition 2011, et parce que rien ne conjugue avec autant de pertinence nos quotidiens respectifs aux enjeux planétaires, nous avons choisi de mettre en lumière la thématique de l'alimentation. Ici et ailleurs, l'alimentation joue un rôle déterminant. Parce qu'elle nous permet de vivre mais parce qu'elle nous inquiète par les formes qu'elle prend, parce qu'elle est au cœur de la mondialisation des lois qui la régissent, parce qu'elle nous interroge sur le devenir de l'humanité, parce qu'elle est très inégale à travers le Monde... mais aussi parce qu'elle est un ciment des cultures du monde et qu'elle invite au partage et au voyage, l'alimentation s'impose cette année comme une thématique de choix, sans fermer la porte à d'autres sujets abordés.

Je tiens ici à remercier chaleureusement les associations et les acteurs locaux du 10^e et d'ailleurs pour leur mobilisation, leur énergie et leur engagement. Par leur imagination, leur solidarité et leur effort, ils sont porteurs de la manifestation auquel chacun d'entre nous est invité à être acteur. Merci aussi à toute l'équipe de la Gare de l'Est où le train d'un monde qui change marquera un arrêt remarquable !

En 2011, La dizaine durable sera l'espace de 10 jours le symbole de la nécessité à conjuguer présent et avenir, ici et ailleurs, planète et sociétés... et parce que rien de ce qui est défendu ici ne se veut éphémère, je vous invite toutes et tous à la rendre pérenne.



A la Gare de l'Est

Cette année, la dizaine durable marque l'arrêt à la Gare de l'Est en proposant aux petits et grands des animations pendant toute la durée de la manifestation.

La pyramide des cannettes



Sensibiliser au tri des emballages des produits que nous consommons, c'est aussi ça parler d'alimentation ! Avec plus de 3 milliards de cannettes consommées chaque année par les Français, il est utile de savoir que dans la nature, elles mettent entre 100 et 500 ans à disparaître, mais que correctement triées, elles sont 100 % recyclables. Devenez vous aussi acteur de la performance en choisissant de trier vos déchets.

Du 13 au 22 mai, sur le parvis de la Gare

Récupération artistique, avec la Débrouille compagnie

Venez en quelques minutes vous initier aux techniques artisanales permettant de transformer votre cannette en objets utilitaires ou décoratifs !

Du lundi 16 au vendredi 20 mai, de 13h30 à 16h30

Les ateliers de la Gare,

La Mairie du 10^e et la Gare de l'Est vous proposent durant les après-midi de la semaine des « ateliers minutes » ! l'éco conduite (avec la participation de la Poste), le bar à eau, le tri des déchets... devenez vous aussi un citoyen éco-responsable !

Du lundi 16 au vendredi 20 mai, de 13h30 à 16h30, entrée Saint Martin



Les enfants parlent du gaspillage

Diffusé pendant les ateliers proposés à la Gare de l'est, ce film d'animation réalisé par une classe de CM1 de l'école des récollets avec l'Association Animagie nous interpelle sur le gaspillage alimentaire, et nous encourage à adopter les bons réflexes !

Diffusion tous les après-midi du lundi 16 au vendredi 20 mai dans la Gare de l'Est, entrée Saint Martin.

Des débats pour apprendre et échanger

La gouvernance mondiale des marchés agricoles, ou comment lutter contre la variation folle des prix des produits agricoles ?

En débat d'ouverture de la dizaine durable, la Mairie du 10^e et l'association 4D proposent de s'interroger sur la question de la gouvernance alimentaire, et des variations des prix des matières premières, responsables de situations humaines dramatiques.

Vendredi 13 mai 2011, à 17h30, à la salle des mariages de la Mairie du 10^e

Énergies : le monde après Fukushima

Deux mois après l'accident nucléaire de Fukushima, les dangers liés au nucléaire interpellent les sociétés civiles du monde entier. Avec près de 80 % de l'électricité française d'origine nucléaire, existe-t-il des alternatives pour demain, ici et ailleurs ?



Avec notamment les participations de Pierre Radanne, président de l'association 4D et Sylvain David, physicien à l'Institut de physique nucléaire.

Mardi 17 mai, à 18h30, à la salle des mariages de la Mairie du 10^e

Alimentation mondiale : entre les progrès de l'agro-écologie, l'uniformisation des cultures et les gaspillages, où allons-nous ?

L'équilibre des écosystèmes à l'échelle mondiale implique une transformation des modes de produire et de consommer, reposant sur une redéfinition des échanges viables à long terme entre l'humain, la faune, la flore et les ressources naturelles. Débat animé par la revue *Les périphériques vous parlent* avec la participation de Erwan Lecoeur (sociologue, auteur du livre *Des écologistes en politique*), Patrick Farbiaz (responsable affaires internationales chez les Verts), Yovan Gilles et Jean-Luc Ménard (à l'occasion de la sortie du numéro de la revue intitulé *Imaginaires écologiques*). La soirée se conclura par un verre de vin 100 % naturel (Domaine des Griottes – Patrick Desplat).



Mercredi 18 mai, à 18h30, à la salle des mariages de la Mairie du 10^e

Les circuits courts

Depuis plusieurs années, les circuits courts, qui se définissent comme la vente directe entre le producteur et le consommateur, ou par l'intervention d'un seul intermédiaire, sont en pleine expansion, notamment en milieu urbain. Rencontre autour du livre « Les circuits courts : contribution au développement régional » avec son auteur Jean Baptiste Traversac, et d'autres acteurs de ces « nouvelles » pratiques locales.

Jeudi 19 mai à l'Atelier

Des expositions : une offre culturelle et pédagogique pour la sensibilisation de tous !

L'exposition Petite Nature propose de découvrir, à travers 16 panneaux photographiques « *les dessous du microcosme dans notre ville* », et nous invite à la rencontre de la biodiversité qui nous entoure et que bien souvent nous ignorons. Après un passage remarqué à Paris Plage et sur les Champs-Élysées en 2010, l'esthétisme des œuvres et l'originalité des supports enchanteront à leur tour les habitants de l'arrondissement !

Du vendredi 13 au dimanche 22 mai, au square Villemain

L'exposition Paradis en sursis, qui retrace à travers ses dessins, ses photographies et les témoignages qu'elle a recueillis le voyage à vélo de Nadège Moyart dans les oasis aux portes du désert marocain. Tout autant qu'une invitation au voyage, cette exposition reste néanmoins une mise en garde sur la fragilité de ces écosystèmes. Mais elle est aussi l'occasion de rendre hommage à des hommes et à des femmes qui, chaque jour et dans des conditions difficiles, luttent pour préserver leurs lieux de vie. Les oasiens, avec une attention particulière et des efforts admirables, peuvent parfois, redonner un nouveau souffle à leur palmeraie.

Du vendredi 13 au dimanche 22 mai, rue des Récollets, sur les murs du square Villemain

Des ateliers pour partager

Atelier Consomm'acteur à la Régie de quartier

Un atelier où l'on échange, on partage ses expériences, on œuvre ensemble pour gagner du pouvoir d'achat tout en réduisant ses déchets.

Mardi 17 mai 2011, de 14h à 16h, à la Maison du Canal

Initiations aux ateliers du CRL10

Dans le cadre de la dizaine durable, venez tester les activités proposées par le pôle développement durable du CRL10. et participez aux ateliers « du placard à l'assiette », proposé par Cécile Van Lith, et « expression plastique autour du paysage », proposé par Nadège Moyart. Vous pourrez également apprendre à cultiver votre potager chez vous, avec l'aide de l'association « planteur des villes » qui proposera de réaliser des kits de compositions potagères sur le thème des fleurs à manger.

Samedi 21 mai, de 14h à 18h au CRL10 centre Jemmapes

Cours de repas afghan

Parce que l'alimentation est un ciment des identités culturelles, elle invite au voyage. La cantine afghane vous propose un cours de cuisine afghane le samedi 14 mai, afin de vous initier à ces coutumes venues d'ailleurs.

Inscription gratuite au 01 53 72 10 32 dans la limite des places disponibles.

Samedi 14 mai de 14h à 18h, au Pari's des Faubourgs

Repas afghan et concert



« Partager un repas, changer de regard », telle est la devise de la Cantine Afghane qui propose une soirée exceptionnelle, suite au cours de cuisine dispensé dans l'après-midi par nos cuisiniers afghans et leurs apprentis cuisiniers ! Venez le temps d'une soirée à la rencontre d'une culture, autour d'un repas accompagné d'un concert de musique afghane.

Samedi 14 mai, à 20h, au Pari's des Faubourgs

Repas de quartier

Cette année et pour clore la dizaine durable, la délégation du développement durable de la Mairie du 10^e s'associe au quartier de la Grange aux Belles pour organiser le repas de quartier annuel. Parce que le repas est synonyme de partage et de fête, une dizaine durable consacrée à l'alimentation ne pouvait se clore sans l'organisation d'un rassemblement autour d'une table festive, multiculturelle et responsable.

Dimanche 22 mai à partir de 11h, place Robert Desnos

Ça se passe pendant la dizaine

Superminus

La dizaine durable, c'est l'occasion de sensibiliser les plus petits à quelque chose de simple : on ne mange pas de tout tout le temps ! À chaque saison ses fruits et légumes ! Pendant une semaine, l'équipe de Superminus interviendra dans des classes de maternelle de l'arrondissement afin de découvrir, avec les tout petits, l'importance des saisons !

À la bibliothèque Château d'Eau

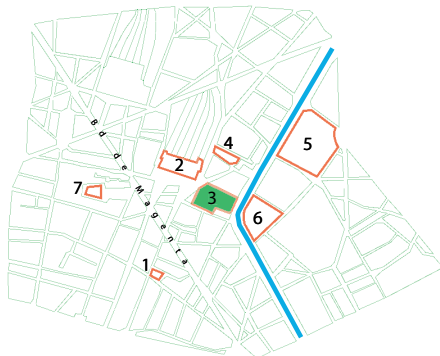
Avec un fond de livres photographiques exceptionnel, la bibliothèque Château d'Eau propose une sélection d'ouvrages de photos qui interpellent sur la situation de la planète. À découvrir de toute urgence durant la dizaine durable !

Bibliothèque du Château d'Eau, 72 rue du Faubourg-Saint-Martin, 4^e étage

L'inauguration du jardin partagé de la Grange aux Belles

Le 22 mai, le quartier de la Grange aux Belles inaugure son jardin partagé ! L'occasion pour nous de valoriser le travail de La tournée, qui proposera un apéritif local, de saison, et bio !

Carte de localisation des activités



1. Mairie du 10^e
72 rue du Faubourg Saint Martin
2. Gare de l'Est
Place du 11 novembre 1918
3. Jardin Villemin
14 rue des Récollets
4. L'Atelier
8 impasse Boutron
5. Régie de quartier
13 rue Louis Blanc
6. Espace Jemmapes
116 quai Jemmapes
7. Pari's des faubourgs
11 rue Léon Schwartzberg



Parce que les habitudes de vie que nos sociétés ont prises pendant les dernières décennies ne nous paraissent pas viables pour les générations futures, il est urgent de revenir à un principe simple, économique, et écologique : consommer de saison ! Pour encourager et faciliter ce qui deviendra un réflexe, des mémos « de saison » seront distribués sur les lieux des différentes manifestations !

Les partenaires

La SNCF, la poste, l'Atelier, Débrouille Compagnie, Les périphériques vous parlent, 4D, la cantine afghane, le Pari's des faubourgs, le CRL10, la régie de quartier



Programme détaillé sur www.dizainedurable.com

Ce programme établi au 10 avril 2011 est susceptible de connaître des modifications.

Pour toute information complémentaire :
manelli.grisoni@paris.fr
Tél : 01 53 72 10 32